

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 3. September 2013 über die Aktualisierung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt

Im Zuge der Umstrukturierung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt (nachfolgend "Richtlinien") im Jahr 2012¹ hat das EPA entschieden, jährliche Überarbeitungen vorzunehmen, um zu gewährleisten, dass die Richtlinien mit den rechtlichen und organisatorischen Entwicklungen in Einklang stehen.

Dementsprechend hat das EPA eine aktualisierte Fassung der Richtlinien für 2013 vorgelegt, die am 20. September 2013 in Kraft treten wird.

Die aktualisierten Richtlinien wurden auf der Website des EPA in den drei Amtssprachen veröffentlicht und können dort gebührenfrei heruntergeladen werden. Sie werden außerdem als Papiausgabe herausgegeben (zu bestellen unter: https://forms.epo.org/service-support/ordering/books-order-form_de.html).

Es wird darauf hingewiesen, dass die Richtlinien mit Stand September 2013 die einzig gültige offizielle Fassung sind und zum 20. September 2013 die Richtlinien mit Stand Juni 2012 ablösen. Änderungen wurden in allen acht Teilen A bis H vorgenommen.

Die meisten Änderungen betreffen die Umsetzung der neuen Regel 53 (3) EPÜ² sowie die neuere Rechtsprechung mit Auswirkungen auf die Praxis des EPA, wie z. B. G 1/10.³

¹ Siehe ABl. EPA 2012, 420.

² Siehe insbesondere A-III, 6.8 und Unterpunkte, D-VII, 2 und F-VI, 3.4.

³ Siehe H-VI.

Notice from the European Patent Office dated 3 September 2013 concerning updating of the Guidelines for Examination in the European Patent Office

In the course of restructuring the Guidelines for Examination in the European Patent Office (hereinafter "the Guidelines") in 2012,¹ the EPO decided to allow for annual revisions in order to keep the Guidelines in line with legal and procedural developments.

The 2013 update of the Guidelines has been prepared accordingly and will enter into force on 20 September 2013.

The updated Guidelines are available online on the EPO's website in its three official languages and can be downloaded free of charge. They will also be issued in paper form (for orders please write to <https://forms.epo.org/service-support/ordering/books-order-form.html>).

Please note that the September 2013 edition of the Guidelines is the only valid official version, and supersedes the June 2012 edition as from 20 September 2013. Amendments have been made in all eight parts, A to H.

Most of the changes relate to implementation of the new Rule 53(3) EPC² and to recent case law that has an impact on practice, such as G 1/10.³

¹ See OJ EPO 2012, 420.

² See in particular A-III, 6.8 and sub-sections, D-VII, 2, and F-VI, 3.4.

³ See H-VI.

Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 3 septembre 2013, concernant à la mise à jour des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets

Dans le cadre de la restructuration des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets (ci-après "les Directives") en 2012,¹ l'Office européen des brevets a décidé de procéder à des révisions annuelles des Directives afin d'assurer leur harmonisation avec l'évolution du droit et des procédures.

La mise à jour 2013 des Directives a été élaborée en conséquence et entrera en vigueur le 20 septembre 2013.

Les Directives mises à jour sont publiées sur le site Internet de l'OEB, dans les trois langues officielles, et peuvent être téléchargées gratuitement. Une version papier sera également éditée (les commandes doivent être adressées à https://forms.epo.org/service-support/ordering/books-order-form_fr.html).

Il convient de souligner que la version de septembre 2013 des Directives représente l'unique version officielle valable. Elle remplace au 20 septembre 2013 la version datée de juin 2012. Des modifications ont été apportées aux huit parties A à H.

La plupart des changements concernent la mise en œuvre de la nouvelle règle 53(3) CBE² et la jurisprudence récente susceptible d'influer sur la pratique suivie à l'OEB, comme la décision G 1/10.³

¹ Cf. JO OEB 2012, 420.

² Cf. notamment A-III, 6.8 et sous-sections, D-VII, 2 et F-VI, 3.4.

³ Cf. H-VI.

Es wurden einige Klarstellungen in Bezug auf computerimplementierte Erfindungen und Geschäftsmethoden im Zusammenhang mit von der Recherche auszuschließenden Gegenständen eingefügt, um die Richtlinien an die einschlägige Rechtsprechung anzupassen.⁴ Eingefügt wurde außerdem ein neuer Abschnitt mit Informationen zur vorzeitigen Bearbeitung von Anmeldungen im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt/ausgewähltem Amt vor Ablauf der 31-Monatsfrist nach Artikel 22 (3) PCT und Regel 159 (1) EPÜ.⁵

Textänderungen und Texteingfügungen gegenüber der Fassung von 2012 sind durch Linien am Rand gekennzeichnet.

⁴ Siehe B-VIII, 2.2.

⁵ Siehe E-VIII, 2.9.

In addition, clarification has been provided on issues relating to computer-implemented inventions and business methods in the context of subject-matter to be excluded from the search, in order to bring the text into line with the relevant case law.⁴ A new section has been inserted to provide information on the early processing of applications before the EPO as designated/elected Office before expiry of the 31-month time limit under Article 22(3) PCT and Rule 159(1) EPC.⁵

Amended or new text as compared with the 2012 version is indicated by lines in the margin.

⁴ See B-VIII, 2.2.

⁵ See E-VIII, 2.9.

En outre, certaines questions ont été clarifiées, eu égard aux objets exclus de la recherche, concernant les inventions mises en œuvre par ordinateur et les méthodes dans le domaine des activités économiques, ceci afin d'aligner le texte sur la jurisprudence pertinente.⁴ Un nouveau paragraphe a été inséré pour fournir des informations sur le traitement anticipé des demandes devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné/élu avant l'expiration du délai de 31 mois selon l'article 22(3) PCT et la règle 159(1) CBE.⁵

Les modifications et les ajouts par rapport à la version 2012 sont marqués d'un trait dans la marge.

⁴ Cf. B-VIII, 2.2.

⁵ Cf. E-VIII, 2.9.